



KLĪVIANDES APVIENOTĀS
LATVIEŠU EV.-LUT.

DRAUDZES ZIŅAS.

Nr. 5. (623.) Septembris un Oktobris 2026. gadā

“CONGREGATION NEWS”

PLĀUJAS SVĒKOS



SVĒTDIENSKOLAS

SKOLOTĀJA SOLĪJUMS

Lūdzu iesvētīt mani svētdienskolas skolotāja kalpošanai Latvijas evaņģēliski luteriskajā Baznīcā. Apzinos, ka šis darbs uzliek atbildību un prasa paklausību, lai varētu bērnus garīgi izglītēt un audzināt pēc Jēzus Kristus dotās pavēles. Uzņemoties svētdienskolas skolotāja pienākumus, esmu visu rūpīgi pārdomājis un visvarenā Dieva, kas pazīst un pārbauda manu sirdi, un luteriskās Baznīcas priekšā solos:

Savu kalpošanu pamatot uzticībā Vecās un Jaunās Derības kanonisko Svēto Rakstu autoritātei un apustuliskās mācības un prakses pēctecībā, vadoties no luteriskās reformācijas ieskatiem, kas ietverti mūsu konfesionālajos dokumentos;

Apzināties sevi kā līdzstrādnieku Kunga Jēzus Kristus Baznīcas misijā un īstenot to, sludinot Evaņģēliju, apliecinot un mācot apustulisku ticību, vārdos un darbos stiprinot mūsu Baznīcas vienotību, pastāvīgi aizlūdzot par Baznīcu, tās vadītājiem, garīdzniekiem, darbiniekiem un draudzēm;

Savus pienākumus pildīt rūpīgi un apzināti, paliekot mīlestībā, lēnprātībā un pazemībā attiecībās ar cilvēkiem, bet arī noteiktībā un stingrībā, saglabājot uzticību Dieva Vārdam un gribai, kas izteikta Viņa likumā u Evaņģēlijā;

Dzīvot kristieša un mana stāvokļa cieņai atbilstošu dzīvi, paliekot ikdienas lūgšanās, Svēto Rakstu lasīšanā un savas sirdsapziņas izmeklēšanā; pastāvīgi rūpēties par savas izglītības turpināšanu gan personīgās studijās, gan piedaloties Baznīcas rīkotos pasākumos;

Ar citiem baznīcas darbiniekiem uzturēt korektas un cieņas pilnas attiecības, nesavtīgā paklausībā izpildīt savas garīgās priekšniecības norādījumus, ievērot Latvijas evaņģēliski luteriskās Baznīcas Satversmi.

Šo solījumu apstiprinu ar savu parakstu, apņemos to vienmēr paturēt atmiņā un nevairīties no saviem pienākumiem.

Uz to lai man palīdz un svētī visuvarenais Dievs Tēvs, Dēls un Svētais Gars! Āmen.
(Pārņemts no agrākā "Svētdienas rīts" laikraksta)

DRAUDZES SKOLAS MĀCĪBU GADA SĀKUMS

2026/2027. skolas mācību gads atsāksies svētdien 13. septembrī

Lūdzam visus bērnus vecumā no 2-14 gadiem apmeklēt Draudzes skolu

TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI.

6.septembrī Dievkalpojums nenotiks - Labor Day

No church service

13.septembrī Skolas atsākšanas Dievkalpojums - Dievgalds

plkst. 11:00 Prav. emer. Gunārs Lazdiņš

Back to school service - Holy Communion



20.septembrī Dievkalpojums nenotiks

No church service

27.septembrī Astonpadsmītā svētdiena pēc Vasarsvētkiem

plkst. 11:00 Māc. Dr. Pauls Barbins

Church service

4.oktobrī Pļaujas svētku Dievkalpojums

plkst. 11:00 Māc. Dr. Pauls Barbins

Sprediķis angļu valodā ar koņu piedalīšanos Paplašināts
kafijas galds ar DK Pļaujas svētku izlozi

Harvest Festival Service

Sermon will be in English

Extended coffee table along with the Womens Committee's Harvest
Festival raffle

11.oktobrī Dievkalpojums nenotiks

No church service

18.oktobrī Divdesmit pirmā svētdiena pēc Vasarsvētkiem - Dievgalds plkst.

11:00 Prav. electa Gundega Puidze

Church service - Holy Communion

25.oktobrī Divdesmit otrā svētdiena pēc Vasarsvētkiem - Dievgalds plkst.

11:00 Māc. Ivo Roderts

Church service - Holy Communion

*Ar lielu prieku apsveicam mūsu draudzes locekli
Ariānu Daukšs-Barilla un Alex Barilla ar dēliņa*

JĀNIS ANDREW

Ierašanos pasaulē 2026. g. 9. augustā.

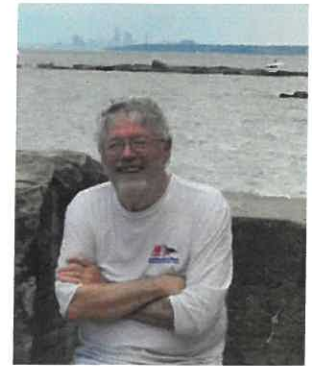
"Bērnīņ mīļais, tev par sargu Debestēvu piesaucam,

Lai Viņš novērs dienu bargu tava mūža gājumā."

In Loving Memory of Vilnis Ciemins

Dr. Vilnis Ciemins lived a full and remarkable life shaped by resilience, curiosity, service, music, and family.

Born in Latvia, Vilnis spent his early childhood on his family's farm. World War II changed his life dramatically. As a young boy, he experienced bombing raids, displacement, and the uncertainty of fleeing advancing Soviet forces with his family. They eventually spent several years in displaced-persons camps in Germany before immigrating to the United States in 1950.



Vilnis showed an early gift for music, especially the piano. He went on to study at the Oberlin Conservatory of Music, where he deepened his love of classical music, composition, and opera. Although music remained an important part of his life, he ultimately chose a career in medicine and earned his medical degree from Case Western Reserve University School of Medicine.

While in medical school, Vilnis joined the United States Naval Reserve. He later served as a Navy physician, first at a naval dispensary in Boston and then with the Naval Advisory Group in Chinhae, South Korea. There, he cared for military personnel and their families. He also found a way to bring music into his service by conducting both Navy and Korean bands.

After completing his military service, Vilnis returned to Cleveland for his neurology residency at University Hospitals. He went on to build a long and respected career as a neurologist. He cared deeply for his patients and remained committed to teaching, research, and learning throughout his professional life.

Outside of medicine, Vilnis had many interests and approached them with the same enthusiasm he brought to his work. He loved playing the piano, listening to opera, skiing, sailing, hiking, traveling, and discovering good food and wine. He was happiest when learning something new, exploring a new place, or sharing an experience with people he loved.

In his later years, Vilnis found great happiness with his wife, May Gong-Urso Ciemins. Together they shared a love of travel, music, skiing, sailing, and the arts. Their time together was filled with adventure, companionship, and many cherished memories.

Vilnis was especially devoted to his children, John, Elizabeth, and Thomas, and he treasured the time they spent together, including family ski trips and other outdoor adventures. His family will remember his intelligence, determination, humor, independence, and deep appreciation for life.

He is survived by his wife, May Gong-Urso Ciemins; his children, John (Nancy) Ciemins and their son, Dylan; Elizabeth (Mike Leo) Ciemins and their children, Tanner and Cameron; and Thomas (Saundra) Ciemins and their daughter, Hailey. He is also survived by May's children, Lilly (Ricky) Palmon and their children, Phillip, Sarah, Matthew, and Rachael; Kathy (Mark) Russell and their children, Phoebe and Jordan; and Phillip (Marie) Urso and their children, Ella and Oliver.

Vilnis' life took him from wartime Latvia to a long career in medicine, service in the United States Navy, and a lifetime filled with music, travel, and family. He will be deeply missed by all who knew and loved him.

In lieu of flowers, please consider a donation to the Alzheimer's Association.



JĀNIS ZEMZARS
8/IV/1950 – 27/V/2026

Mīlestība, sirsnība, pacietība, patiesība raksturoja Jāņa Zemzara attiecības ar cilvēkiem.

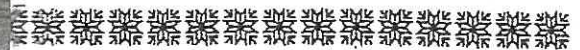
Dzimis Vācijā, Jānis bija ceturtais lolojums Dr. Jāņa un Tamāras Zemzars ģimenē, pēc Juŗa, Māŗa, Ilzes – visi jau mūŗībā. Diemŗēŗ, savu vienīgo māŗiŗu Jānis nekad neredzēja. Viŗa dzima un mira Vācijā agrīnā bērņībā. Nelaķis mīlēŗa savu ģimeni. Viŗš man daŗķķart minēja “Nepaŗet neviena diena, kad nedomāju par vecāķiem.” Gandarītie vecāķi atbalstīŗa Jāŗa mūŗķķas talantu un izaugsmi. Viŗš ieguŗa mūŗķķas maģistra grādu Klīŗlandes Mūŗķķas institūtā. Divķķart, Jānis sniedŗa klavierkoncertus Klīŗlandes Latvieŗu Koncertapvienības izķķartojumā: vairāķķart arī koncertējot latvieŗu sarīķķojumos.

Pēc vecāķu aizieŗanas mūŗībā, nelaķķa dzīŗe mainījās. Viŗš pāŗcēŗās no ģimenes māŗas Perry ciematā uz Waverly kopmīŗni Lakewood pilsētā, kur nodzīŗoja ap 20 gadi. Waverly nama līdziedzīvotāķķ patur Jāņi atmiņā ķā iemīŗlotu kaimiŗu, ķuŗa bieŗķķ spontānās klavierspēles radiŗa klausītāķķ ķā prieka tā piederības ģaisotņi. Vijolņieķķ Pēŗteris Briedis ar nelaķķa pianistu koncertēja Waverly iedzīvotāķķ ķā arī plaŗāķā mūŗķķas cienītāju audiencei ikķķatru mēnesi par daudziem ģadiem. Koncerti izvēŗtās ķā stūŗakmens Jāŗa turpinoŗai mūŗķķas dzīŗei.

Brāŗa Māŗa Zemzars kundze Astra ar viŗu meitām – Inŗīŗdu un Daci - sniedŗa Jāņim nozīmīgu palīdzību minēto dzīŗes vietu maiņas laķķā. Viŗu rūpestība par Jāņi turpinājās ķā dienās baltās tā nebaltās. Pēdēķķos ģados Jāŗa veselība lēņām, bet progresīŗķ paslīķķtinājās līdz sirds apstāŗķās.

Inŗīŗdas un Daces izķķartojumā, atŗadu dievķalpojums Jāņim Zemzaram bija 2026. ģada 5. jūņijā Rocky River United Methodist bazņićā, māķķitāja Daniel F. Bogre vadībā. Māķķitāķķ uzsvēŗa, ķā Dieŗs Jāņim pieŗķķķķŗķķ lielu velti – mūŗķķas talantu un spēķu to attīst, baudīt.

Esmu pateicīģa Dieŗam, ķā satīķu Jāņi savā dzīŗē; vispīŗms Zemzara ģimenes lokā, pēc tam ķā patiesu draugu. Jāņīti, iemīŗlota komponīsta S. Rachmaninoff vārdi, lai pavada Teŗķ mūŗībā: “Mūŗķķa nāķ no sīŗds un uzŗunā sīrdi. Mūŗķķa īŗ mīlestība.” Ilģa Šveķhs



**APSVEICAM AUGSTĀKĀS IZGLĪTĪBAS
ABSOLVENTI**

mūsu draudzes locekļi

KAISU STRAUTNIECI

2026. ģada 2. jūņijā absolvēja

“Laurel School” Šeikerhaitsā, Ohaio ţstatā.

Kaŗķ studēs Dīķinsona koledŗā

Kāŗlailā, Pensilvāņķķas ţstatā.

Tur viŗa cer apģūt vides zinātni un vēŗsturi.

IN LOVING MEMORY

Janis Zemzars was born in Germany April 8, 1950 after his family fled Latvia during WW2. He came to the United States that year with his parents and two brothers. The family first lived in Cleveland and then settled in Perry Village. Janis graduated from Perry High School and then attended Cleveland Institute of Music where he received his Masters in Music in 1975.

Janis was a gifted pianist. He played the piano throughout his lifetime. He started taking lessons at the age of seven. He continued his music education at CIM where he was one of the star pupils. He played in two international piano competitions and placed as a semi finalist in both. He played many solo recitals. He continued with a career in music playing at the Ashtabula Arts Center playing for many musicals and also as a piano instructor. He also played with a local band called the Castaways.

As he got older, he moved to the Westerly in Lakewood to be closer to family. He became very active in the music community there. He played the piano for various events and sang in the frequent karaoke nights. He played with his fellow Latvian friend and violinist Peter Briedis (Dace's Godfather) along with various other musician friends including cellist Bob Rist, twice a month at the Westerly for many years. Many residents there enjoyed the mini concerts this small group offered. He was a beloved musician at the Westerly.

Janis loved to be with his close friends and family. He always looked forward to spending the holidays with us. He cherished family time. Growing up in the country in Perry he enjoyed nature. He liked to spend time down by Lake Erie. He enjoyed good conversations about music and traveling. He attended church with his friends at the Westerly. He was a kind person. He would always greet you with a big smile!

Loving Family

P A T E I C Ī B A S...

Izsaku sirsnīgu pateicību Dāmu komitejai un draudzei par apsveikuma kartiņu un skaistiem ziediem ar kuŗiem pārsteidzāt mani 90, gada mījā.

Pateicībā,

Oskars Tērauds

Thank you to Ken Tomko in assisting the electrician a few mornings with the installation of additional lights outside, as recommended by the Lakewood Police Department. Ken was a big help those days and saved us all time.

Paldies Kenny!

Andris Celcherts



ARHIBĪSKAPS
LATVIJAS EVANĢĒLISKI
LUTERISKĀ BAZNĪCA PASAULĒ

ADRESE: Miera iela 11, k-2 – 28
Rīga LV-1001, Latvia
TEL.: +371 26635035
EMAIL: arhibiskaps@lelbpasaule.lv
www.lelbpasaule.lv

2026. gada 27. jūnijā

“Dzīvojiēt kā gaismas bērni!” (Ef. 5:8) (27. jūnija lozungs)

Mīļā prāveste emerita Sarma, mīļā Klīvlandes latviešu ev. lut. draudze!

Šodien ar pateicību atskatāmies uz prāvestes Sarmas kalpošanas laiku Klīvlandes latviešu ev. lut. draudzē.

Katrs garīdznieks gadu ritējumā atstāj, ja tā varētu teikt, savu zīmogu, draudzē, kurā viņa/viņš ir kalpojis. Tas ir dabiski un loģiski. Svarīgākais ir, lai šis garīdznieka atstātais zīmogs nestu svētību. To noteikti ir veikusi prāveste emer. Sarma. Par to viņai pateicība!

Mēs dzīvojam laikā, kurā, lai Baznīca un draudze pastāvētu, mums gan jāskatās plašāk uz to, kas esam mēs paši - Baznīca un draudze, gan jā saglabā vesels mūsu ticības pamats. Un tas nebūt nav viegli.

Par šo, gan Klīvlandes draudzei, gan visai mūsu Baznīcai sniegto plašāko skatījumu un tajā pašā laikā – drošo ticības pamatu sirsnīga pateicība prāvestei emer. Sarmai, kuras kalpošana Klīvlandes latviešu draudzē ir bijis svētīts laiks, kas ir šo draudzi gan veidojis, gan audzinājis.

Tā lai Dieva radošais spēks ir gan ar draudzi, gan pašu prāvesti emer. Sarmu turpmākās gaitās! Un, lai gan prāvestes emer. Sarmas tiešā kalpošana vairs nesaistīsies ar Klīvlandes latviešu draudzi, tomēr ticu un ceru uz prāvestes emer. Sarmas atbalstu, padomu un aktīvu klātesamību mūsu Baznīcas – LELBP plašākā darbā arī turpmāk.

Sirsnībā, svētību vēlot,



Kārlis Žols
LELBP arhibīskaps

+Kārlis Žols

Lakewood Arts Festivāls - 2026

Grūti ticēt, ka Dāmu komiteja Lakewood Arts festivālā piedalās jau **30 gadus!** Arī šis gads nebija izņēmums.

Tas, kas sākuma gados sākās ar mājās ceptu gardumu pārdošanu St. Charles ielas stūrī, ir izaudzis par ikgadīgu pasākumu. Šodien, mūsu baznīcas priekšpagalmā, piedāvājam netikai mūsu iecienītākos gārdumus, bet arī gleznas. Bet, kā vienmēr, vislielākais pieprasījums joprojām ir mūsu slavenajām desu un skābētu kāpostu pusdienām.

Mūsu skābētie kāposti ir ieguvuši tik lielu atzinību, ka apmeklētāji tos raksturo kā “absolutely fabulous” un sola nākamgad noteikti atgriezties pēc vēl. Par šo gārdumu īpašs liels paldies mūsu kāpostu meistaram Jānim Hāzneram, kurš divas dienas pēc kārtas veltīja to sagatavošanai.

Sirsnīgs paldies arī visiem, kuŗi cepa mūsu festivālā tirdziņam. Īpaša pateicība Ilzei Resnei, kuŗa pagatavoja neskaitāmus pīrāgu. Arī pīrāgiem ir izveidojies uzticīgs cienītāju loks. Uz galdiem netrūka arī citi cepumi - banānu maize, dzeltenā maize, brownies, ābolu kūka, latviešu rupjmaize, chocolate chip un oatmeal raisin cepumi un daudzi citi gārdumi. Kā jau iepriekšējos gados, arī šoreiz viss tika izpirkts.

Kā ierasts, festivāla laikā baznīcas durvis ir atvērtas ikvienam apmeklētājam. Tā ir lieliska iespēja iepazīstināt publiku ar mūsu baznīcas vēsturi un latviešu kultūras mantojumu. Daudzi apbrīnoja baznīcas skaistumu, bet vēl lielāku pārsteigumu izraisīja fakts, ka dievkalpojumi joprojām tiek noturēti latviešu valodā.

Festivāla diena ir gaŗa – no agra rīta, kad sākas iekārtošanās darbi, līdz pat vakaram, kad viss tiek novākts. Tam pievienojas neskaitāmas stundas, kas veltītas ēdiena gatavošanai, pasniegšanai un rūpēm par to, lai apmeklētāji varētu ērti apsēsties un baudīt maltīti un atpūtu. Tas viss nebūtu iespējams bez mūsu brīvprātīgajiem palīgiem.

Dāmu komiteja no sirds pateicas ikvienam, kuŗš cepa, gatavoja ēdienu, ziedoja mākslas darbus, veltīja savu laiku vai vienkārši iegriezās pie mums, lai atbalstītu mūsu darbu Lakewood Arts festivāla laikā. Jūsu dāsnums, čaklais darbs un atsaucība palīdzēja arī šogad padarīt šo pasākumu par lielisku panākumu. Šī gada ienākums - \$4662.19.

Liels paldies:

Silvija & Kārlis Blūms Ilze & Jānis Hāzners Maruta Hāzners Audra & Nik Bārs Lisa & Scott Lee Linda Hāzners Ilze & Kārlis Čečeris Krista & Mike Fiorentino
Baiba & Egīls Apelis Ilze Resnis Kristine Aschenbrener Larisa Leikala Bruce Bārs Andris Celcherts Sandra Kalinowski Lukas Foltzer Gunārs Rusmanis Velta Šulcs Roberts Foltzer Zenta Apinis Ruta Pearce Ēriks Reineks Karina Foltzer

Baiba Apelis

Lakewood Arts Festival

The Ladies' Committee proudly celebrated **30 years of participation in the Lakewood Arts Festival**. What began with homemade baked goods has grown into a beloved annual tradition featuring artwork, baked goods, and our famous **sausage and sauerkraut lunches**.

This year's sauerkraut was once again a favorite, earning rave reviews. Special thanks to Jānis Hāzners for preparing it, and to Ilze Resnis and everyone who contributed delicious baked goods, especially the much-loved pīrāgi.

The festival also gave us an opportunity to welcome visitors into the church and share our Latvian heritage and history. We are deeply grateful to all the volunteers, bakers, cooks, donors, and supporters who made the day a success.

2026 festival income: \$4,662.19.

Baiba Apelis

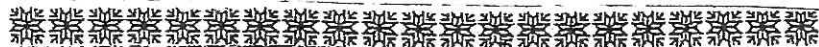


Draudzes Dāmu komitejas izkārtjumā

PLAUJAS SVĒTKU PULCĒŠANĀS

ar mantu izlozi notiks š.g. 4. oktobrī pēc
dievkalpojuma draudzes baznīcas lejas telpās
pie paplašināta kafijas galda.

Visi laipni aicināti!



PLAUJAS SVĒTKOS

*Es pateicos par dzīvi svētītu
Kas bijusi, kas ir un kas vēl būs;
Par katru soli, Dieva vadītu,
Par sēklas graudu, kas par augli kļūs.*

*Es pateicos par spēku grūtumos,
kas gaismu rod, no tumsas varas šķir;
no vājuma ceļ Gara augstumos:
Es pateicos, ka cilvēks tuvu ir.*

*Tam tuvajam es līdzu nastu nest,
Lai dalīta nav pārāk smaga tā;
Ir mīlestība, kas spēj tālāk vest,
Tā būs vēl tad, kad sauksi mūžībā.*

Ivars Gaide

GAŘEZERA MIERA DĀRZS GAREZERS GARDEN OF PEACE

Garezera Miera Dārzs ir īpaši izraudzīta vieta uz rietumiem no Brīvdabas baznīcas. Tā iecerēta kā klusa pēdējās atdusas un piemiņas vieta tiem, kuru sirdīs Garezers ir kļuvis par mājām, kopības un piederības vietu. Šajā dārzā tiks izveidots kolumbārijs — nevis kā viena atsevišķa būve, bet kā vairāku mazāku, pastāvīgu sekciju kopums. Katrā sekcijā būs 28 atsevišķas nišas, kas paredzētas urnu cieņpilnai novietošanai.

Saskaņā ar dabisko vidi kolumbārijs tiks veidots kā dabiskas akmens piemiņas sienas, kurā nišas būs harmoniski iekļautas tās struktūrā. Miera dārzā tiks ierīkotas sēdvietas, kas aicinās uz klusām pārdomām un piemiņu. Vietējie stādījumi papildinās dārza ieceri un stiprinās tā saikni ar apkārtējo ainavu, kopā veidojot cieņpilnu, mierpilnu un gaišu vietu piemiņai, atcerei, pārdomām un garīgai klātbūtni.

Maksa par vienas urnas ievietošanu nišā ir **\$6,000**. Ja divas urnas tiek rezervētas vienlaikus, maksa par divu urnu ievietošanu ir **\$7,500**.
Nodrošināt nišu pirmā kopumā lūdzu pieteikties un samaksāt
pirms 2026. g. 31. Augusta.



The *Garezers Garden of Peace* is a designated area west of the Brīvdabas Baznīca (outdoor church). It will serve as a place of final rest and remembrance for those who found in Garezers a sense of community and belonging. A Columbarium will be created within the Garden as a series of smaller permanent sections, each containing 28 individual compartments, or niches, for the dignified placement of urns.

Consistent with the natural setting, the Columbarium will be designed as a natural series of stone memorial walls with niches integrated into the structure. Nearby seating areas and native plantings will invite reflection and remembrance, complement the design, and connect the Garden to the surrounding landscape, creating a dignified, peaceful and heartfelt place for contemplation and memorialization.

The rate for placing one Urn in a Niche is **\$6,000**. If reserved at the same time, the rate for placing two Urns is **\$7,500**.

To ensure a niche in the first sections forms and payment should be
received by August 31, 2026.

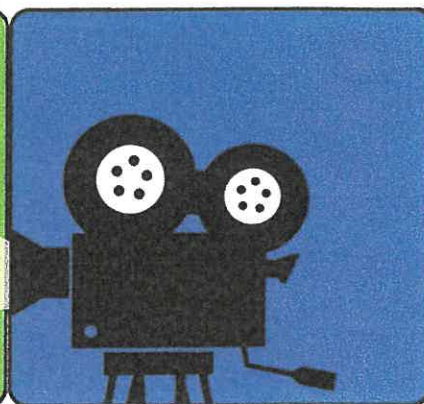
Please contact **Andrejs Junge** at andreijunge@yahoo.com or 414-416-6157 for more information or to reserve Niches.

JOIN US FOR A WATCH PARTY OF

TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS

COME AND RELIVE OR WATCH FOR THE FIRST TIME THE GRAND
FOLK DANCE CONCERT FROM THE XVI SONG AND DANCE
FESTIVAL IN GRAND RAPIDS, MI

SEP 13TH, 2026
AROUND 12:30PM
AFTER CHURCH



IN THE CHURCH HALL

FREE EVENT

Come for the watch party, and
stay to hear about the future
plans for the Song Festival,
including the possibility of
Cleveland as host city!

FOR MORE INFORMATION EMAIL:

KARĪNA HÄZNER:
K.FOLTZER@GMAIL.COM

SELGA DAUKŠS:
SELGA.DAUKSS@GMAIL.COM

MĀRTIŅŠ DAUKŠS:
MDAUKSS@GMAIL.COM

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Nākošā Latviešu Klīvlandes Pensionāru apvienības sanāksme ir paredzēta trešdien **9.septembrī**. Programma: atskats uz Grand Rapids XVI Vispārējiem dziesmu un deju svētkiem.

Apsveiksim augusta un septembra jubilārus:

Augustā: Zenta Apinis 8-15; Laura Justus 8-19; Ilze Resnis 8-17; Jānis Strautnieks 8-1; Oskars Tērauds 8-6*; Irma Zaķis 8-17*;

*apaļa jubileja/round anniversary;

Septembrī: Inese Ābols 9-17*; Ilona Kīsis 9-30; Ilze Lāce 9-16; Brigita Millers 9-5*; Pēteris Noviks 9-1;

*apaļa jubileja/round anniversary

Oktobrī sanāksme ir paredzēta trešdien **14. oktobrī**. Ruta Degutis vadīta programma par izcelsmi un imigrāciju.

Tad apsveiksim oktobra jubilārus:

Franz Bauer 10-4; Sōndra Martinaitis 10-16; Rasma Sockis 10-3; Zaiga Tērauds 10-22; Gunta Ūsis 10-4;

Provizoriski plānojam tramvaja ekskursiju "Holden Arboretum" parkā trešdien, 21. oktobrī. Sīkāka informācija tiks sniegta mūsu septembra sanāksmē.

* * *

The next Latvian Cleveland Pensioner Association meeting is scheduled for Wednesday **September 9th**. Program: A look back at the Grand Rapids XVI General Song and Dance Festival.

We will congratulate our August and September birthdays as shown above.

The October meeting is scheduled for Wednesday, **October 14th**. Program about ancestry and immigration presented by Ruta Degutis.

Then, we will congratulate those celebrating birthdays in October as noted above.

We are tentatively proposing a Holden Arboretum group tram tour for Wednesday October 21st. More details will be provided at our September meeting.

***** Apvienības valde/Association board

ZIEDOJUMI...

Draudzes vajadz.: Upurā nauda no Art Fest pie baznīcas durvīm.

Viktors Millers 90tās dzimšanas dienā; Bill & Anda Cook; Silvija Jurevics; Sandra Jurevics; Ingrīda Jurevics-Harris un ģimene ar draugiem.

Birutas Pētersons pieminai: Nora Hurley; Oskars un Zaiga Tērauds.

Sirsnīga pateicība visiem ziedotājiem

*Sirsnīgi aicinām visus tautiešus un tautietes satikties
pavadīt jauku vakaru*

DAUGAVAS VANAGU BAZĀRĀ!

**Sestdien, 2026. g. 19. septembrī,
plkst. 17.00 Draudzes nama zālē**

- ✿ Būs priekšnesumi un siltas vakariņas!
- ✿ Būs tradicionālais rudens galds
- ✿ Kur varēs iegādāties dažādus
Vanagu saimes gatavotos gardumus.

Ieeja kopā ar vakariņām — \$20.00
(Ieskaita vienu brīvu loterijas biļeti!)

Auto novietošana pie Masoņiem ir atļauta.
Šogad bazārā varēs laimēt tikai naudu vai dāvanu kartes.
Sirsnīgi pateicamies ikkatram par atbalstu.

Uz drīzu satikšanos Bazārā!

Please join us for our Annual Bazaar!

Saturday, September 19, 2026 at 5 PM
In the parish hall

*\$20 admission includes dinner
and one free lottery ticket.*

*Parking in the Masonic lot
is allowed.*



Building Fund – Electrical Work

For many of you that come to church and or the hall, everything appears to be ok. Lights are on. Coffee is brewing. Heat or air conditioning is working. So, it is comfortable. Well, for the handful that attended church on Sunday June 14, 2026, and those that had Pastelnieki practice after church it was a little warm and muggy and not so good. None of the air conditioning units were working. Air-Rite was called out and within an hour they were at the church. What happened was that the 3-phase line that serves the church lost a leg. There are two lines that come into the meters from the pole. There is a single phase which provides power for the lights, copy machine, coffee pots, etc. The 3-phase provides power to all the air conditioning units. FirstEnergy came out that morning also. One of the wires going into the three-phase meter outside on the building wall had heated up, was burnt, but luckily had not caught fire. FirstEnergy cut off power to the three phase that morning.

On Monday morning phone calls were made by 7 AM to get Zenith Systems out to install new lines. The job required permitting and inspections prior to getting power restored. Two men from other jobs showed up and determined a game plan. They worked Monday and Tuesday morning. An inspection by Lakewood was done Wednesday evening around 7:30 PM. Two additional men from Zenith came by Friday to make sure the wiring was in the correct configuration or rotation, when the new meter was being put in. Friday by 1:00 PM in the afternoon everything was back up and running. What used to be one meter box is now three by code.

Total cost for the job at this time is not known. Zenith is waiting for invoicing for material for the job from their suppliers. Labor is two men for one day, Monday. One man for half a day Tuesday and two more men for several hours on Friday. A guess would be around \$5,000.

Andris Celcherts



16. VISPĀREJIE DZIESMU UN DEJU SVĒTKI GRAND RAPIDOS

Zentas Apīnes un Ineses Ābolas

skatījumā

Mūsu balsis dejo pāri jūrai!! Cik akurāti piemērots teiciens 16. Vispārejiem Dziesmu un Dejas Svētkiem, kas tika patiesi izbaudīti no pat vismazākajiem dejotājiem līdz vecāka gada gājuma tautiešiem gan dziedot, dzirdot, gan baudot notikumus un dzīvojot līdz ar visu sirdi! Šie Dziesmu Svētki tzraisīja lielu lepnumu piederēt pie latviešu tautas un izbaudīt visu to bagātīgo kultūru, kas mums ir dāvināta!

Trešdienas vakarā **Garīgais Koncerts** risinājās vēsturiskajā Basilika of St. Adalbert katedrālē. Tā bija pilna ar klausītājiem, kuŗi apbrīnoja basiliku ar svētām statujām un vakara saules staros skaistos logus, kuŗi attēloja Kristus dzīvi un svētskatus.

Rīgas doma koŗa skolas jauktais koris iesāka koncertu priekštelpā, kur jauniešu skaidrās balsis pacēlās dziesmā un skanēja pa visu basiliku un tad dziedot lēnām visi gajienā ienāca un nostājās priekšā.

Koncerta tēma bija “No tumsas uz gaismu” un visas dziesmas un lasījumi to atspoguļoja “Sūti savu gaismu un pateicību”, “Ave Marija!”, “Tēvzeme” un vēl citi paceļoši skaņdarbi. Rīgas Doma koris ar savu skaidro saliedēto dziedāšanu patiešām pacēla visu klausītāju sirdis uz gaismu.

Rīgas Doma koŗa diriģenti, Jurģis Cābulis un Mārtiņš Klišāns patiesi spēja kori tā saliedēt ar vienreizējām harmonijām un visi koristi dziedāja no sirds un dvēseles.

Koncerta mākslinieciskais vadītājs, Dāvids Heinze, personīgi veltīja šo koncertu sava vectēva piemiņai, “cerot, ka viņš mūžīgās gaismas ieskauds, varēs sadzirdēt dievišķās skaņas mūsu koncertā”. Tas patiešām notika to vakaru un esam abas tik laimīgas, ka varējām to arī pašas personīgi izbaudīt un noklausīties!!

Ceturtdienas rītā apmeklējām **Tautas tērpu skati.** Apskatījām vīriešu, sieviešu un bērnu tautas tērpus no dažādiem latvijas novadiem. Tautas tērpi, kas sevī līdzī nes bagāto kultūras mantojumu. Paskaidrojums bija latviešu un angļu valodās. Tas deva iespēju cittautiešiem iepazīt mūsu bagāto kultūras mantojumu un to, kā tautas tērpi ir tikuši nodoti no paaudzes uz paaudzi.

Ceturtdienas pēcpusdienā devāmies uz Rīgas kultūras un tautas centra “Mazā gildē deju ansambļa **“Dailrade”** uzvedumu “Jāņu nakti darināju”. Piedalījās 64 dejotāji. Vadonī rakstīts, ...ansambļa “Dailrade” dejotāji ļausies Jāņu nakts burvībai, iesaistot uzvedumā

arī publiku – dziesmā, kustībā un kopīgā svinēšanā. Īpaši šim iestudējumam radīta oriģināla horeogrāfija, jauni tērpi, vērienīga scenogrāfija, kā arī sarakstīta maģiska oriģinālmūzika, kurai daudz balsīgu skanējumu piešķir jauktais koris Sōla. Šajā naktī mostas piederības sajūta un apziņa, ka piedalamies tradīcijā, kas dzīvojusi pirms mums un turpināsies pēc mums.

Dejotju apģērbi bija patiešām maģiski un ar lielu oriģinalitāti palīdzot iztēlot savas dejotāju lomas. It īpaši iespaidīgas bija laumiņas ar trīs stāvu augstiem kroņiem uz galvām un nenokrist dejojot! Tas bija maģisks uzvedums un bija ko ilgi pāardomāt pēc uzveduma par katra dejotāja grupas lomu un nozīmi Jāņu vakara darināšanā.

Gan ar lielo karstumu un sutu, *Svētku Gājiens* bija svinīgs un ļoti garš. Gājienu veiksmīgi pavadīja Latvijas Nacionālās Zemesardzes orķestris Anda Kareļa vadībā kopā ar mūziķiem no Mičiganas Nacionālās Gvardes 126. Armijas orķestra. Lieluma gājiena dalībnieki bija tautas tērpos un ar smaidiem un ziedu pušķiem sveica plašo publiku, kas bija sastājušies gar ielas malām no gājiena sākuma līdz beigām, kur bija rīkotāju uzrunas. Sekoja zaļum balle ar Latvijas folkloras grupu “Rikši” no Rēzeknes. Viņi uzsvēra Latgales tradicionālo mantojumu un galvenais mērķis bija parādīt publikai, it īpaši jauniešiem, ka folklorā var būt interesanta un skanīga arī mūsdienās.

Pēdējos gados interese par trimdas kokles spēlēšanu ir pieaugusi. Dzimst jauni ansambļi, arī mūsu Klīvlandes ansamblis, kurš piedalījās koncertā *“Kokles cauri laiku laikiem”*. Šādu koncertu pirmo reizi baudījām. Koncerts mums deva iespēju ievilkt elpu un pacelties pāri steidzīgajām piecām dienām, klausoties visu skaistāko un mīļāko, kas trimdas koklei komponēts.

Jaundeju skatē piedalījās 21 tautas deju kopas no Amerikas, Latvijas un Šveices. Jaunākais horeogrāfs bija Ralfs Martins Vinklers no Šveices. “Man ir piece gadi un ļoti patīk dejot. Ir forši, kad varu pats izvēlēties mūziku, kas man patīk un deju soļus”. Publika un žūrija balsoja par vislabāko jaundeju. Vinnēja Ropežu novada jauniešu deju kolektīvs no Latvijas. Grupa uzstājās Tautas Deju Lieluzvedumā ar savu solo deju “Kod it uz balli”.

Steidzamies no Jajundeju Skates uz *Rīgas Doma Kora Skolas Jauktā Kora Koncertu*. Kori uzsāka savu darbību 1994. gadā un korī mācās ap 300 audzēkņus. Kora pavaduzdevums ir būt radošai vidē, kurā strādāt un nostrīpināt gan dirģenta, gan kora dziedātāja iemaņas. Jaukto kori vada Jurgis Cābulis. Kori sniedza Baltijas kora mūziku ko radījuši izcili latviešu komponisti, ieskaitot: Ēriku Ešenvaldi, Pēteri Vasku, Jāzepu Vītoli un Emīlu Dārziņu. Koncertu beidza ar dziesmu “Pūt Vējiņi”, kas izraisīja asaras vairākiem koncerta apmeklētājiem, ieskaitot mūs.

Teātris **Lūdzu Uzgaidiet**, viencēliena komēdija, deva mums iespēju iekļauties pavisam citādā svētku noskaņā: smieties, smieties un vēl smieties. Luga autore un režisore ir bijušā Klīvlāndiete Andra St. Ivanyi Berkholds. Luga stāsta par pacientiem, kuŗi tehniskas kļūmas dēļ, visi ierodas vienlaikus psihiatra uzgaidāmā telpā. Katram pacientam ir savas īpašas dzīves problēmas un strīdoties viens ar otru paši atrisina savas problēmas. Uzgaidāmā telpā arī ierodas zaglis un pastniece, kas piešķir lugai papildu komiskas ainas.

Ekumēniskā Dievkalpojumā “Dziediet Tam Kungam Jaunu Dziesmu” sanācām kopā gaviļēt un teikt pateicību Dievam. Dievkalpojumā piedalījās archibīskaps Kārlis Žols un kupls skaits Latvijas Evaņģēliski Luteriskās baznīcas garīdznieki, tai skaitā mūsu Dr. Sarma Eglīte un baptistu mācītājs Dr. Pauls Barbins. “Gaviļējiet Tam Kungam, visa pasaule, līksmojiet, gaviļējiet un spēlējiet! Upes, lai plaukšķina. Kalni, lai gaviļē visnotāl.” Ps 98

Starp koncertiem, dejām, teātriem un informatīviem semināriem vēl iespējām apmeklēt tirdziņu, mākslas izstādi un pat atradām brīvas minūtes apsēsties hotela priekštelpā iedzert glāzi īpaši darināto Valmiermuižas “Svētku pils” brūvēto alu.

Dziesmu Svētku kulmināciju baudījām pēdējās divās dienās **Svētku Kopkora Koncertā un Tautas Deju Lieluzvedumā**. 600 koristi, 14 virsdiriģenti, 800 dejotāji un 17 horeogrāfi pierādīja cik bagātīga un spējīga ir mūsu latviešu tauta! Zanda Grauze, latviešu īpašo uzdevumu vēstniece diasporas jautājumos vadonī teica tā “Lai dziesma un deja turpina būt mūsu kopīgā valoda, kas vieno latviešus pāri robežām un paaudzēm, nesot Latvijas vārdu un garu plašajā pasaulē”.

Varam būt lepni par to kuplo Klīvlāndiešu skaitu, kuŗi piedalījās Grand Rapida Dziesmu un Dejas Svētkos. Īpaša pateicība pienākas ***Karīnai Hāznerei-Folzer, Mārtiņam Daukšam un Selgai Daukšai***, kuŗi veiksmīgi un profesionāli novadīja Tautas Deju Lieluzvedumu!!

Uz redzīti nākamajos austrumkrasta dziesmu svētkos, **VARBŪT KLĪVLANDĒ!!!**

Dziesmu un Deju Svētku apmeklētājas Zenta un Inese





Klīvlādes Latvīešu Draudzes Skola aicina ģimenes pieteikties 2026./2027. mācību gadam. Skola uzņem bērnus vecumā no 2-14 gadiem ar dažādām latviešu valodas zināšanām. Šogad kopīgi ar Draudzi svinēsim latviešu skolas atklāšanu 13.septembrī.

Skatiet mūsu mājas lapā un piesakaties šodien! www.klivlandeslvskola.com

The Cleveland Latvian Church School invites families to register for the 2026/2027 school year. We welcome students between the ages of 2-14 years of age with all levels of language abilities. We provide an encouraging and fun environment to learn about the Latvian heritage, the language and to participate in fun cultural activities! This year together with the church congregation we will have our school's opening day and worship service on September 13th

Visit our website and register today! www.klivlandeslvskola.com



Mūsu skolēni Latviešu nometnēs un Dziesmu Svētkos 2026.g. vasarā! Lepojamies par visiem bērniem!



ČAKLAJIEM BĪBELES LASĪTĀJIEM

Mīļais bērns!

Es zinu visu par tevi , Ps.139:1
 Es zinu tavu sēdēšanu un
 celšanos, Es pazīstu tavas domas no tālienes. Ps.139: 2
 Es pat tavus galvas matus esmu izskaitījis. Mt.10:30
 Es tevi veidoju pēc savas līdzības . 1.Moz.1:27
 Manī tu dzīvo un rosies un esi. Ap.d.17:28
 Es tevi pazīnu pirms tu piedzimi. Jer.1:5
 Es tevi izvēlējos pirms radīšanas. Ef.1:11
 Es esmu tavš sargs no mātes miesām. Ps.71:6
 Es tevi mīlu ar neaprakstāmi lielu mīlestību. Jn.3:16
 Es gādāju par tevi vairāk nekā tavš
 miesīgais tēvs. Mt.7:11
 Es esmu pilnīgs savā labestībā. Mt.5:48
 Viss, kas ir labs, nāk no Manis. Jēk .1:17
 Ja tu Mani mīlēsi, Es tev bagātīgi došu
 visu, kas tev vajadzīgs. Mt.6:33
 Es tevi mīlu ar mūžīgu mīlestību. Jer.31:3
 Es nebeigšu tev labu darīt. Jer. 32:39
 Ja tu sevi ievainosi, Es sasiešu tavas brūces,
 darīšu tevi veselu un došu bagātīgi mieru
 un laimi. Jr 33:6
 Piesauc Mani, tad Es tevi uzklausīšu un tev
 atklāšu lielas un brīnīšķīgas lietas. Jer.33:3
 Esi priecīgs Manī un Es tev došu visu, pēc
 kā tava sirds ilgojas. Ps.37:4
 Es esmu tas, kas tev dod gribu un veiksmi
 pēc labpatikas. Fil.2:13

Es esmu spējīgs tev dot vairāk, nekā tu vari
 saprast. Ef.3:20
 Nezūdies, jo Es gādāju par tevi. 1.Pēt.5:7
 Es iepriecinu tavu sirdi un daru tevi stipru
 ikvienā labā darbā un vārdā. 2.Tes.2:17
 Es iepriecinu tevi bēdās. 2.Cor.1:3
 Kā gans nes savu jēru, Es nesu tevi tuvu
 pie savas sirds. Jes.40:11
 Beidzot Es žāvēšu visas asaras no tavām
 acīm, un sāpju vairs nebūs. Rev.21:4
 Es esmu tavš Tēvs un es mīlu tevi tāpat
 kā savu Dēlu Jēzu. Jn.17:23
 Mana mīlestība uz tevi ir atklājusies Jēzū. Jn.17:26
 Jēzus ir Manas godības attēls. Ebr.1:3
 Jēzus atklāja, ka Es esmu ar tevi, Rom.8:21
 Jo jēzus dēļ Es tev grēkus nepielīdzinu. 2.Cor.5:19
 Jēzus nāve bija manas mīlestības lielākā
 atklāsme. 1.Jn.4:10
 Es atdevu visu, lai iemantotu tavu mīlestību. Rom.8:39
 Nāc pie manis, un Es rīkošu lielas viesības tevi
 sagaisdot. Lk.15:7
 Es esmu tavš Tēvs, Ef.3:15
 Jautājums ir – vai tu girbi būt Mans bērns? Jn.1:12-13
 Es tevi gaidu, Es skriešu tev pretim,
 tevi apkampjušu un skūpstīšu. Lk.15:20

mīlestībā

tavš Tēvs, kas debesīs mīt,
 visuvarenais Dievs.

Klīvlandes Latviešu Kredītsabiedrība

Aicinam jaunus biedrus!!

*Aizdevumu Likmes/Loan Rates**

<i>Jaunas mašīnas/New cars starting at:</i>	5.00%
<i>Lietotas mašīnas/Used cars starting at:</i>	5.50%

Rates current as of: August 25, 2026
*for qualified borrowers. Some restrictions apply.
(Latvian Cleveland Credit Union NMLS# 531748)

Friendly Reminder regarding scams:

What are the warning signs of a scam?

Watch out if someone:

- Claims to be from the government, a financial institution, a business, or someone you know and asks you to send them money.
- Asks you to pay money or taxes upfront to receive a prize or a gift.
- Tells you to send money using methods like wire transfers, cryptocurrency, payment apps, prepaid cards, or gift cards.
- Asks for access to your money or financial information, such as your ATM cards, bank accounts, credit cards, cryptocurrency wallet or access codes, or investment accounts.
- Pressures you to act right away by telling you the deal won't last, or doesn't give you time to ask questions.
- Creates a sense of urgency or emergency to play on your emotions to get you to act quickly.

How to protect yourself from scams:

- Guard your personal information.
- Don't share numbers or passwords for accounts, credit cards, or Social Security.
- Don't click on links or scan QR codes from messages you don't recognize or trust. These can be faked to look like they're from a trusted source, but instead take you to scammers' malicious websites or give them access to your device.
- Call the financial institution, company, organization, or government agency using their official phone number or website to confirm if there is a real problem.
- Put your number on the National Do Not Call Registry. Go to www.donotcall.gov or call (888) 382-1222.

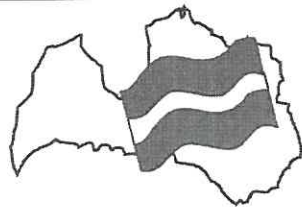


**Latvian Cleveland
Credit Union**

1385 Andrews Ave
Lakewood, OH 44107
216-228-1996

OFFICE@latvianclevelandcu.org
NMLS# 531748





Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org

www.latvianclevelandcu.org

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>
	\$2,500+	.20%
	\$100.00-2,499.99	.10%
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	3.75%
	48 -month	3.75%
	36 -month	3.50%
	24 -month	3.25%
	18 -month	3.25%
	12 -month	3.25%
	6 -month	1.50%
	IRA paju konts/IRA Savings	.25%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
<u>Money Market Savings:</u>		
	\$50,000+	.30%
	\$25,000-49,999.99	.25%
	\$5,000-\$24,999.99	.25%
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	5.00%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	5.50%
	CD nodrošināts/CD Secured	5.75%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	4.75%
	Parakstu parāds/Signature	10.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	7.50% 7.40% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	6.75% 6.73% APR



Rates Current as of: August 25, 2026

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr.5 (623.) SEPTEMBRIS / OKTOBRIS 2026. gadā

DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES NAMS

1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA

Pārziņes:

Zanda Zilaote

30942 Clinton Drive
Bay Village, OH 44140
Tālr.: (216) 501-0204

Karīna Foltzer

1604 Lakewood Ave.
Lakewood, OH 44107-4929
Tālr.: 440-821--9125

E-pasts:

klivdraudzesskola@gmail.com
[m](mailto:klivdraudzesskola@gmail.com)

DRAUDZES KASIERE

Valda Otaņķis
1385 Andrew Ave.
Lakewood, OH 44107
Tālr.: 440-937-8494
valdaot@yahoo.com

PĒRMINDERU VECĀK.

Andris Celcherts
9732 Memphis Villas Blvd.
Brooklyn, OH 44144
Tālr.: 216-548-7644
andris.celcherts@att.net

DRAUDZES DARBVEDE

Velta Šulcs
6862 Orchard Blvd.
Parma Hgts., OH 44130
Tālr. un Fax 440-843-8867
vsulcs@gmail.com

TELPU IZNOMĀTĀJA

Velta Šulcs
Tālr.: 440-843-8867

**Draudzes mājas lapas
adrese:**

www.klivdraudze.org

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.

Baiba Apele 440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ilze Hāznere 440-582-2946
ilsehaz@yahoo.com
Zenta Apīnis 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES NODEVAS

Andris Celcherts
Tālr.: 216-548-7644
Andris.celcherts@att.net

SUNSET KAPU PĀRZ.

Egīls Apelis
4947 Devon Drive
North Olmsted, OH 44070
Tālr.: 440-821-4015
eapelis@icloud.com

ZIEDU PIETEIKŠANA

ALTĀRA GREZN.

Baiba Apelis
440-823-1196
bapelis@hotmail.com

IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA darbvedei vai katram valdes loceklim Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$48.00 mēnesī vai \$576.00 gadā; pensionāriem \$43.00 mēnesī vai \$516.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$12.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS: Draudzes valde lūdz katram draudzes loceklim apsvērt iespēju draudzei ziedot papildus nodevas pēc savas labākās iespējas un apziņas, lai tās spētu segt kārtējos izdevumus un pildīt kristīgo kopienu pienākumus – palīdzības darbu.

Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 30. OKTOBRĪ, 2026. gadā

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.